

Програма маркетингової акції «Агропартнер для прямих клієнтів – 2026»

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 1.1.** Організатором і виконавцем Акції є ТОВ «Сингента» (Код ЄДРПОУ 30265338), що знаходиться за адресою: 03022, Україна, м. Київ, вул. Козацька, 120/4.
- 1.2.** Акція діє на всій території України, за винятком території, зазначеної у цій Програмі (п. 3.3).

2. ТЕРМІНОЛОГІЯ

- 2.1.** «Акція» – маркетинговий захід під умовною назвою «Агропартнер для прямих клієнтів – 2026», що реалізується в рамках та відповідно до умов даної Програми, **передбачає** придбання Учасниками Акції Акційної продукції та отримання Учасниками Винагород у разі виконання усіх умов даної Програми.
- 2.2** «Акційна продукція» – оригінальні засоби захисту рослин (ЗЗР) та засобів обробки насіння (ЗОН) виробництва групи компаній Syngenta, які перелічені у **Додатку №1** та придбані Учасником впродовж Комерційного сезону.
- 2.3 Попередня заявка** – електронний документ встановленої у **Додатку №2** форми, яким сільгоспвиробник виражає намір придбати Акційну продукцію Організатора у кількості та асортименті, зазначених у заявці. Заповнена, підписана та виконана заявка надає сільгоспвиробнику право на отримання знижки, запропонованої Програмою.
- 2.4 Договір Поставки** – окремий Договір та додатки до нього між Організатором та Учасником, який регулює умови придбання товару, в тому числі Акційної продукції.
- 2.5 Специфікація** – невід’ємна частина Договору Поставки, яка містить номенклатуру, асортимент, кількість, ціну та загальну вартість Акційної продукції.
- 2.6 Комерційний сезон** – період з 01.01.2026 року по 31.12.2026 року для придбання ЗЗР та ЗОН.
- 2.7 Валютний курс** – офіційний курс гривні до долара США за даними НБУ на відповідну дату.
- 2.8 Програма** – ця програма.

3. ЗАГАЛЬНІ УМОВИ АКЦІЇ

- 3.1.** В Акції мають право брати участь тільки юридичні особи – сільгоспвиробники, які володіють або користуються земельними ділянками сільськогосподарського призначення й вирощують на них польові та інші культури, а також придбали для їх захисту Акційну продукцію у ТОВ «Сингента» відповідно до положень цієї Програми.
- 3.2.** Акція діє з 1 січня 2026 року до 31 грудня 2026 року (включно). Акція може бути припинена в будь-який час за одностороннім рішенням Організатора, про що Організатор повинен повідомити Учасників.
- 3.3.** Акція проводиться на території України, підконтрольній українській владі, за винятком території Автономної Республіки Крим і м. Севастополь у зв’язку з ухваленням Закону України «Про забезпечення прав і свобод громадян на тимчасово окупованій території України» № 1207-

VII від 15.04.2014, а також низки населених пунктів на території Донецької й Луганської областей (на підставі Указу про введення в дію рішення Ради національної безпеки та оборони «Про невідкладні заходи щодо подолання терористичної загрози та збереження територіальної цілісності України», підписаного 13 квітня 2014 року) та територіальних громад, що розташовані в районі ведення воєнних (бойових) дій або які перебувають у тимчасовій окупації, оточенні, блокуванні згідно з переліком, визначеним Міністерством з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України. Це тимчасове вимушене обмеження діє винятково з міркувань безпеки жителів цих регіонів та неможливості з боку Організатора гарантувати належне проведення Акції, зокрема, але не обмежуючись, у частині відправлення / доставки / вручення Винагород Учасникам за адресами, які містяться на територіях територіальних громад, що розташовані в районі ведення воєнних (бойових) дій або які перебувають у тимчасовій окупації, оточенні, блокуванні згідно з переліком, визначеним Міністерством з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України.

4. ПРАВИЛА ПРОГРАМИ «АГРОПАРТНЕР ДЛЯ ПРЯМИХ КЛІЄНТІВ - 2026»

4.1 Програма має наступні переваги для Учасника:

- 4.1.1** Поліпшення планування та передбачуваності продажів.
- 4.1.2** Підтримка правильного позиціонування ЗЗР у належних географічних регіонах.
- 4.1.3** Створення прозорості у комунікації між сільгоспвиробником (Учасником) та Організатором у процесі створення попиту та передання заявок на закупівлю Товарів.
- 4.1.4** Отримання знижок на засоби захисту рослин.

4.2 У разі виконання умов Програми Учасник має право отримати знижку на Акційну продукцію, яка буде йому реалізована відповідно до окремого Договору Поставки. Ця знижка становить гривневий еквівалент, визначеної у **Додатку №1** до цієї Програми, суми в доларах США, без ПДВ, за один літр відповідного Акційного Товару, який реалізовується Учаснику у Комерційний сезон.

4.3 Організатор залишає за собою право змінювати перелік Акційної продукції та періодів, зазначених у **Додатку №1** до цієї Програми, впродовж періоду дії Програми (**п. 3.2**).

4.4 Умови для отримання Учасником знижки, зазначеної у **п. 4.2** цієї Програми:

- 4.4.1** Підписати Попередню заявку або Специфікацію до Договору Поставки у визначені **Додатком №1** до цієї Програми періоди. Наявність знижки залежить від періоду створення Попередньої заявки або Специфікації, вказаного у **Додатку №1** до цієї Програми.
- 4.4.2** Придбати в Організатора Акційну продукцію в об'ємі не менше ніж 90%, але не більше ніж 120% від кількості, вказаній у Попередній заявці або у Специфікації, по кожному такому продукту окремо. У разі виконання замовлення більш ніж на 120% по продукту знижка надається на об'єм еквівалентний 120% включно від об'єму, вказаному у Попередній заявці або Специфікації.

4.5 Визначення розміру знижки, зазначеної у **п. 4.2** цієї Програми.

Дана знижка надається в рахунку-фактурі на реалізовану Організатором Учаснику Акційну продукцію у Комерційному сезоні.

Остаточний розрахунок знижки залежить від кількості реалізованої Акційної продукції Організатором Учаснику. Організатор залишає за собою право змінити суму розрахунку знижки в односторонньому порядку.

Знижка розраховується за наступною формулою: кількість реалізованих Організатором Учаснику Акційної продукції, помножена на гривневий еквівалент доларів США без ПДВ відповідно до інформації, зазначеної у Додатку №1 до цієї Програми.

Зазначений вище гривневий еквівалент розраховується за офіційним курсом гривні до долара США за даними НБУ на дату відвантаження відповідних ЗЗР.

4.6 Програма набирає чинності з 01.01.2026 року і припиняє свою дію 31.12.2026 року.

5. ПОЛІТИКА КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ

5.1. Беручи участь у цій Акції, Учасник погоджується на розкриття своїх даних, які можуть бути використані Організатором з метою покращення співпраці, в тому числі в рекламних цілях.

6. ІНШІ ПОЛОЖЕННЯ

6.1. Організатор залишає за собою право змінити, призупинити або відмінити Акцію у будь-який час попередивши про це її Учасників.

6.2. Участь в Акції є підтвердженням того, що її Учасник розуміє, безумовно та повністю погоджується з положеннями Програми, які можуть бути змінені та/або доповнені Організатором Акції впродовж усього строку її дії.

6.3. У разі виникнення ситуації, що допускає неоднозначне тлумачення положень цієї Програми, і/або питань, не врегульованих цією Програмою, остаточне рішення ухвалюється Організатором Акції. При цьому рішення останнього є остаточним і не підлягає оскарженню.

6.4. Беручи участь у цій Акції, Учасники надають Організатору згоду на безстрокове та безкоштовне:

6.4.1. Отримання, збирання, обробку, реєстрацію, накопичення, зберігання, зміну, поновлення та використання інформації, яка відповідно до вимог законодавства становить персональні дані.

6.4.2. Занесення такої інформації до баз персональних даних.

6.5. Надання згоди, зазначеної у п. 6.4, також розглядається у розумінні ст. 296, 307, 308 Цивільного кодексу України та Закону України «Про захист персональних даних».

6.6. Використання і поширення інформації, що становить персональні дані Учасників, здійснюються виключно в межах, необхідних для забезпечення діяльності та/або захисту їхніх інтересів. Беручи участь в Акції, її Учасники стверджують, що вся надана інформація, яка становить персональні дані, надана Учасниками на законних підставах і вони мають право її використовувати та розпоряджатися нею, в тому числі в рекламних цілях.

6.7. Беручи участь в Акції, її Учасник дає згоду (дозвіл) на використання Організатору зразків, цитат, текстів, фотографій, зображення торгових знаків, персональних даних компанії та її працівників у рекламних цілях з метою поширення інформації про Акцію.

6.8. У разі використання в Акції персональних даних працівників Учасника Акції, останній зобов'язується отримати всі необхідні погодження (дозволи, згоди) від таких осіб на використання чи обробку їхніх персональних даних і надати відповідні підтверджуючі

документи.

- 6.9.** Учасник Акції гарантує, що жодних прав та законних інтересів третіх осіб порушено не було у зв'язку з наданням такої згоди (дозволу) й участі в Акції.
- 6.10.** У разі направлення претензії (в тому числі судового позову) до Організатора та/або Учасника щодо неправомірності використання персональних даних останній зобов'язується розглянути та задовольнити їх особисто й за власний рахунок.
- 6.11.** Організатор Акції не несе відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діє на території проведення Акції, інші непідвладні контролю з боку Організатора Акції обставини.
- 6.12. Санкційне застереження.** Організатор має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання своїх зобов'язань за Акцією у разі, якщо:
- 6.12.1.** Учасник Акції, та/або засновника Учасника Акції, та/або кінцевого бенефіціарного власника Учасника Акції внесено до списку санкцій OFAC Сполучених Штатів Америки (перелік осіб, до яких застосовано санкції, що визначається The Office of Foreign Assets Control of the US Department of the Treasury).
- 6.12.2.** До Учасника Акції, та/або засновника Учасника Акції, та/або кінцевого бенефіціарного власника Учасника Акції, та/або товарів, послуг чи робіт Учасника Акції застосовано обмеження (санкції) інших, ніж OFAC, державних органів США, режим дотримання яких може бути порушено виконанням умов Акції.
- 6.12.3.** Учасника Акції, та/або засновника Учасника Акції, та/або кінцевого бенефіціарного власника Учасника Акції внесено до списку санкцій Європейського Союзу (Consolidated list of persons, groups and entities subject to EU financial sanctions).
- 6.12.4.** Учасника Акції, та/або засновника Учасника Акції, та/або кінцевого бенефіціарного власника Учасника Акції внесено до списку санкцій Her Majesty's Treasury Великої Британії (список осіб, включених до Consolidated list of financial sanctions targets in the UK та до List of persons subject to restrictive measures in view of Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine, що ведеться the UK Office of Financial Sanctions Implementation (OFSI) of the Her Majesty's Treasury).
- 6.12.5.** Учасника Акції, та/або засновника Учасника Акції, та/або кінцевого бенефіціарного власника Учасника Акції внесено до списку санкцій Ради Безпеки ООН (зведений список санкцій Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй (Consolidated United Nations Security Council Sanctions List), до якого включено фізичних та юридичних осіб, щодо яких застосовано санкційні заходи Ради Безпеки ООН).
- 6.12.6.** Учасника Акції, та/або засновника Учасника Акції, та/або кінцевого бенефіціарного власника Учасника Акції внесено до списку санкцій Ради національної безпеки і оборони України (перелік осіб, до яких рішеннями Ради національної безпеки і оборони України, введеними в дію указами Президента України, застосовано персональні спеціальні економічні та інші обмежувальні заходи (санкції) відповідно до статті 5 Закону України «Про санкції»), якщо виконання Договору суперечитиме дотриманню санкцій Ради національної безпеки і оборони України.
- 6.12.7.** Учасник є: (1) юридичною особою, створеною та зареєстрованою відповідно до законодавства Російської Федерації; (2) юридичною особою, створеною та зареєстрованою відповідно до законодавства України, кінцевим бенефіціарним

власником, членом або учасником (акціонером), що має частку в статутному капіталі 10 і більше відсотків, якої є Російська Федерація, громадянин РФ або юридична особа, створена та зареєстрована відповідно до законодавства Російської Федерації.

- 6.13.** Учасник Акції приєднанням до цієї Акції підтверджує та гарантує, що на дату приєднання до Акції Учасник Акції, та/або засновник Учасника Акції, та/або кінцевого бенефіціарного власника Учасника Акції не внесено до списку зазначених у п. 6.12 санкцій, а також те, що Учасник Акції в повній мірі обізнаний із переліком осіб, які підпадають під категорії, зазначені у п. 6.12 цих Правил Акції, він не має і не матиме (прямо чи опосередковано) з будь-якими особами, що підпадають під категорії, зазначені у п. 6.12 цих Правил Акції і у випадку порушення цієї гарантії зобов'язується відшкодувати Організатору матеріальну шкоду, нанесену йому та його афілійованим компаніям – членам групи компаній «Syngenta» внаслідок недодержання такої гарантії.
- 6.14.** Учасник Акції визнає, що перелік осіб, зазначених у п. 6.12 цих Правил Акції може змінюватись після приєднання до Акції і Учасник Акції зобов'язується самостійно періодично отримувати оновлення інформації про відповідні зміни в переліку осіб, зазначених в п. 6.12.
- 6.15.** Учасник Акції погоджується і підтверджує, що він не буде поставляти товар/надавати послуги/виконувати роботи, які б прямо чи опосередковано походив (походили) би від фізичної/юридичної особи, які підпадають під категорії осіб, зазначених у п. 6.12 цих Правил Акції, оскільки це спричинить порушення Організатором Законів про санкції.

7. ДОДАТКИ:

- 7.1.** Додаток №1 – Перелік Акційної продукції та періоди дії знижок.
- 7.2.** Додаток №2 – Форма Попередньої заявки.

ДОДАТОК №1
до Програми маркетингової акції
«Агропартнер для прямих клієнтів – 2026»

ПЕРЕЛІК АКЦІЙНИХ ТОВАРІВ ТА ПЕРІОДИ ДІЇ ЗНИЖОК

Тип Товару	Назва Товару	Назва Товару англійською мовою	Розмір знижки в \$ (л/кг), без ПДВ	1 період планування (01.10.2025 - 31.03.2026)	2 період планування (01.10.2025 - 31.05.2026)	3 період планування (01.06.2026 - 31.08.2026)	4 період планування (01.08.2026 - 31.12.2026)
Гербициди	Акваті	AKWATI	0,5	+	+	+	+
Гербициди	Аксіал	AXIAL	1	+		+	+
Гербициди	Аксіал Крос	AXIAL CROSS	1	+		+	+
Гербициди	Баундарі	BOUNDARY	1,5	+	+		+
Гербициди	Каптора	CAPTORA	2	+	+		+
Гербициди	Каптора Плюс	CAPTORA PLUS	1	+	+		+
Гербициди	Дербі	DERBY	5	+			+
Гербициди	Дуал Голд	DUAL GOLD	1	+			+
Гербициди	Елюміс	ELUMIS	1,5	+	+		+
Гербициди	Флюенс	FLUENCE	5	+	+		+
Гербициди	Фюзілад Форте	FUSILADE FORTE	1	+	+	+	+
Гербициди	Гезагард	GESAGARD	1	+			+
Гербициди	Логран	LOGRAN	7	+		+	+
Гербициди	Лонтрео Гранд	LONTREL GRAND	3	+	+		+
Гербициди	Люмакс	LUMAX	0,5	+			+
Гербициди	Мілагро 040	MILAGRO	0,5	+	+		+
Гербициди	Пік	PEAK	5	+	+	+	+
Гербициди	Пріма Форте	PRIMA FORTE	0,5	+	+		+
Гербициди	Примекстра Голд	PRIMEXTRA GOLD	0,5	+			+
Гербициди	Примекстра ТЗ Голд	PRIMEXTRA TZ GOLD	1	+			+
Гербициди	Рейкер Екстра	RAKER EXTRA	1	+	+		+
Гербициди	Такомір	TAKOMIR	1,5	+	+		+
Гербициди	Твіст	TWIST	15	+			+
Захист насіння	Актеллік	ACTELLIC	1	+	+		+
Захист насіння	Атува	ATUVA	2	+			+
Захист насіння	Селест Макс	CELEST MAXX	2,5	+		+	+
Захист насіння	Селест Топ	CELEST TOP	2,5	+			+
Захист насіння	Круїзер 350 FS	CRUISER	4	+			+

Тип Товару	Назва Товару	Назва Товару англійською мовою	Розмір знижки в \$ (л/кг), без ПДВ	1 період планування (01.10.2025 - 31.03.2026)	2 період планування (01.10.2025 - 31.05.2026)	3 період планування (01.06.2026 - 31.08.2026)	4 період планування (01.08.2026 - 31.12.2026)
Захист насіння	Дивіденд Стар	DIVIDEND STAR	1	+		+	+
Захист насіння	Максим 025	MAXIM 025	1	+			+
Захист насіння	Максим Форте	MAXIM FORTE	1	+		+	+
Захист насіння	Максим XL	MAXIM XL	2	+			+
Захист насіння	Премакс	PREMAX	1,5	+			+
Захист насіння	Вайбранс Інтеграл	VIBRANCE INTEGRAL	3	+		+	+
Захист насіння	Вайбранс Преміум	VIBRANCE PREMIUM	1,5	+			+
Захист насіння	Вайбранс RFC	VIBRANCE RFC	2,5	+			+
Захист насіння	Вайбранс Тріо	VIBRANCE TRIO	1	+		+	+
Захист насіння	Еквенто 100	EQUENTO 100	1,5	+		+	+
Інсектицид	Ампліго	AMPLIGO	6,95	+	+		+
Інсектицид	Енжіо	ENGEO	2	+	+		+
Інсектицид	Карате	KARATE	0,5	+	+		+
Інсектицид	Карате Зеон	KARATE ZEON	1	+	+		+
Інсектицид	Лірум	LIRUM	2	+	+		+
Інсектицид	Люфокс	LUFOX	1,5	+			+
Інсектицид	Матч	MATCH	1,5	+	+		+
Інсектицид	Пленум	PLENUM	2	+			+
Інсектицид	Проклейм	PROCLAIM	3	+	+		+
Інсектицид	Вердавіс	VERDAVIS	2	+	+		+
Інсектицид	Вертимек	VERTIMEC	1	+	+		+
Інсектицид	Вертимек Нео	VERTIMEC NEO	1	+	+		+
Інсектицид	Воліам Флексі	VOLIAM FLEXI	2	+	+		+
Ретардант	Моддус	MODDUS	2	+			+
Ретардант	Моддус Старт	MODDUS START	2	+			+
Ретардант	Сетар	SETAR	2	+	+	+	+
Фунгіцид	Альто Супер	ALTO SUPER	2,85	+	+		+
Фунгіцид	Амістар Екстра	AMISTAR EXTRA	2	+	+		+
Фунгіцид	Амістар Голд	AMISTAR GOLD	1	+	+		+

Тип Товару	Назва Товару	Назва Товару англійською мовою	Розмір знижки в \$ (л/кг), без ПДВ	1 період планування	2 період планування	3 період планування	4 період планування
				(01.10.2025 - 31.03.2026)	(01.10.2025 - 31.05.2026)	(01.06.2026 - 31.08.2026)	(01.08.2026 - 31.12.2026)
Фунгіцид	Хорус	CHORUS	3	+			+
Фунгіцид	Циделі Топ	CIDELY TOP	2	+	+		+
Фунгіцид	Сайпрес	CYPRESS	1,5	+	+		+
Фунгіцид	Діналі	DYNALI	1,5	+	+		+
Фунгіцид	Елатус Ріа	ELATUS RIA	2	+	+		+
Фунгіцид	Геокс	GEOXE	3	+	+		+
Фунгіцид	Магнелло	MAGNELLO	2	+	+		+
Фунгіцид	Міравіс 200	MIRAVIS 200	4	+	+		+
Фунгіцид	Міравіс Ейс	MIRAVIS ACE	2	+	+		+
Фунгіцид	Міравіс Дуо	MIRAVIS DUO	2	+	+		+
Фунгіцид	Міравіс Макс	MIRAVIS MAXX	3	+	+		+
Фунгіцид	Міравіс Нео	MIRAVIS NEO	2	+			+
Фунгіцид	Міравіс Прайм	MIRAVIS PRIME	3	+	+		+
Фунгіцид	Орондіс Ево	ORONDIS EVO	2	+	+		+
Фунгіцид	Орондіс Ультра	ORONDIS ULTRA	2	+	+		+
Фунгіцид	Квадріс	QUADRIS	2	+	+		+
Фунгіцид	Рекванс Флекс	REGUANCE FLEX	1,5	+	+		+
Фунгіцид	Ревус Топ	REVUS TOP	2	+	+		+
Фунгіцид	Ридоміл Голд MZ	RIDOMIL GOLD MZ	1	+	+		+
Фунгіцид	Ридоміл Голд R	RIDOMIL GOLD R	0,5	+	+		+
Фунгіцид	Скор	SCORE	3	+	+		+
Фунгіцид	Ширлан	SHIRLAN	2	+	+		+
Фунгіцид	Спіралє	SPYRALE	1	+	+		+
Фунгіцид	Світч	SWITCH	3	+	+	+	+
Фунгіцид	Таєгро	TAEGRO	4	+	+		+
Фунгіцид	Тілт	TILT	1,5	+			+
Фунгіцид	Тілт Турбо	TILT TURBO	1	+			+
Фунгіцид	Топаз	TOPAS 100	2	+	+		+
Фунгіцид	Юніформ	UNIFORM	2	+	+		+

АГРОПАРТНЕР ДЛЯ ПРЯМИХ КЛІЄНТІВ - 2026

ПОПЕРЕДНЯ ЗАЯВКА

№ DCP-2512345678

ПРО ПРИДБАННЯ ЗАСОБІВ ЗАХИСТУ РОСЛИН ТА ЗАСОБІВ ОБРОБКИ НАСІННЯ
ТОВ «СИНГЕНТА»

Дата оформлення: 01.01.2026

Найменування Клієнта:	Тест
Код ЄДРПОУ:	12345678
Належним чином уповноважена Господарстві:	Тест Тестович Тестів
Email:	test@test.com
Відповідальний менеджер компанії ТОВ «Сингента»:	ПІБ менеджера

Підтвердженням цієї заявки господарство погоджує свій намір придбати продукцію (засоби захисту рослин та засоби обробки насіння) ТОВ «Сингента» у кількості та асортименті, зазначених у таблиці нижче. Пропозиція діє на продукцію, яка є в наявності. Створення та підписання цієї заявки є умовою для отримання знижки, однак не резервує зазначений товар.

За умови підписання цієї заявки-підтвердження у строки, визначені Додатком №1 до Програми «Агропартнер для прямих клієнтів – 2025», та фактичного придбання продукції за цією заявкою у період з 01.01.2026 року по 31.12.2026 року у загальній кількості не менш ніж 90% від зазначеної у таблиці (по кожному окремому продукту) надається додаткова знижка. Знижка становить гривневий еквівалент доларів США за кожен літр відповідно до даних, наведених у таблиці нижче, за курсом НБУ на дату виставлення рахунка. Максимальний обсяг, на який надається знижка, становить 120% включно від обсягу по кожному окремому продукту за цією заявкою.

На умовах, зазначених вище, Господарство має намір придбати таку продукцію:

Продукт	Знижка, \$ за л/кг	Кількість, л/кг	Сума знижки за продукт, \$
Продукт 1	1	10	10

ЗАГАЛЬНА СУМА ЗНИЖКИ ЗА УМОВИ ПРИДБАННЯ 100% ВСЬОГО ЗАМОВЛЕННЯ:

10 \$

ПОРЯДОК ДІЙ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ЗНИЖКИ ЗА ВИКОНАННЯ ЗАЯВКИ-ПІДТВЕРДЖЕННЯ

- Узгодити попередню заявку з відповідальним менеджером ТОВ «Сингента», вказавши асортимент та кількість продукції. Підписати попередню заявку.
- Придбати продукцію ТОВ «Сингента» відповідно до умов окремого Договору між ТОВ «Сингента» та Клієнтом, зазначеним у цій заявці.